

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Piața I. C. Brațianu No. 3. Telefon: 2-52. Felelős szerkesztő: Vuchetich Endre dr. A lap megjelenik minden reggel, kivéve az ünnep s vasárnap utáni napokat

A BANAT
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA

Cikkeink utányomása a forrás megjelölése nélkül tilos. Kellően fel nem bélyegzett leveleket nem fogadunk el. Kéziratokat nem őrziünk meg és azokat a feladóknak vissza nem küldjük.

ANNSCHLUSS!

Mussolini és Hitler történelmi jelentőségű táviratváltása * Eltűnt egy állam Európa térképéről * A zsidók eltávolítása az állásokból
Az osztrák helyzet foglalkoztatta az angol parlamentet
HITLER BEVONULT BÉCSBE

Mint egy kísértet lebegett hosszú heteken át Ausztria csatlakozásának kérdése a nemzetközi politika minden változásai fölött, hogy egy szép napon áratlanul és minden rázkódás nélkül megtörténjék. Mert ma már megállapították, hogy a st. germaini békeszerződés nyolcvannyolcadik szakaszának megsemmisítése nem von maga után súlyosabb komplikációkat, melyek az európai békét fenyegethetnék. A német birodalommal és Ausztriával szemződos országok közül Lengyelország és Jugoszlávia, valamint Olaszország már kinyilvánították semlegességüket és illetékes kormánykörök kijelentették, hogy ezt a két érdekelt állam belgyének tekintik, Franciaország és Csehszlovákia minden gondja pedig az, hogy a változás Ausztriára maradjon korlátozva. Ausztriának a német birodalommal való egyesülését egyszerű nyilatkozattal intézték el Bécsben és ezt a nyilatkozatot Berlinben tudomásul vet-

ték. Ennek alapján már megkezdődött a nemzeti szocialista kormányzat berendezkedése Ausztriában és az elhangzott nyilatkozatok szerint rövid idő kérdése, hogy a birodalmi törvények érvényét Ausztriára is kiterjesszék. Az osztrák katonaság már felesküdtött Hitlerre, mint a legfelső hadurra. A bekebelezés teljessége jeléül egységes lesz a hadügy, külügy, pénzügy, igazságügy és csupán kulturális téren valami önkormányzatféle fog emlékeztetni arra, hogy Ausztria valamikor önálló ország volt. Ausztria megtartja nevét és olyanféle szerepe lesz, mint az egyes német államoknak van a harmadik birodalom megalakulása óta. A Népszövetség tagjainak száma ismét kevesebb lett egygyel, amint hogy egy állammal kevesebb lett Európában. A kétféjű sas végleg lehullott...

A legújabb osztrák eseményekről híreink a következők:

A német-olasz határ a Brenner hágon van

Történelmi jelentőségű az a levél, amelyet Hitler a múlt héten az osztrák események bekövetkezése előtt küldött Mussolininek és amelyben bejelenti mindazt, ami rövidesen bekövetkezett. A levélben többek között azt írja, hogy figyelmeztette Schuschnigg kancellárt, ha nem biztosítja valamennyi német jogegyenlőségét Ausztriában, egy napon kénytelen lesz átvenni a mindenkitől elhagyatott német nemzettestvérek védelmét.

Schuschnigg nem hallgatott figyelmeztetésemre

— írja Hitler levelében — és elrendelt egy olyan népszavazást, amely az általa elrendelt intézkedések folytán csak ránézve végződhetett volna kedvező eredménnyel. Az a kívánságom, hogy ünnepélyes formában bizottság Nagyméltóságodat a következőkről: Ne lásson az osztrák eseményekben majd mást, mint a nemzeti öntudat cselekményét és olyan tettet amelyet helyemben minden jellemes ember hasonló módon meg-

tett volna. Nagyméltóságod sem cselekedhetnék másképp, ha olaszok sorsáról lenne szó. Olaszországra nézve válságos időben kimutattam érzelmeim őszinteségét. Bármilyen legyen is a következménye az eljövendő eseményeknek.

amint a multban nyíltan megvontam Németország határait Franciaország felé, ugyanígy megvonom most a végleges német határokat Olaszország felé is. Ez a határ a Brenner hágon van.

Ezen elhatározásomat soha nem fogják kétségbevonni, sem pedig megtagadni.

Hitler táviratot is küldött Mussolininek, amikor a francia kormány felszólította az olasz kormányt, hogy együttesen tiltakozzanak az osztrák önállóság megsértése ellen. Ezt a kérelmet — mint jelentették — Mussolini elutasította. Erre Hitler a következő táviratot intézte a Ducehoz:

— Mussolini! Ezt soha nem

fogom Önnek effelejteni. Hitler.

Mussolini Hitler táviratára tegnap a következő sürgömmel válaszolt:
— Hitler, Bécs.

Ausztria kimondotta, a birodalom tudomásul vette a csatlakozást

Az események Ausztriában gyors egymásutánban követik egymást. Vasárnap este hat órakor Seiss-Inquart osztrák kancellár

felszólította Miklas szövetségi elnököt, hogy mondjon le. Miklas a követelésnek eleget tett.

A szövetségi elnök hatáskörét egyelőre a kancellár vette át. Alig egy órával később Seiss-Inquart a kancellári palota erkélyéről ünnepélyesen kihirdette Ausztriának Németországgal egyesülését.

Ez rendelet törvény útján történt, amely egyben elrendeli, hogy a csatlakozás ténye felett

április tizedikén szavaz az osztrák nép.

A népszavazáson minden huszadik életévét betöltött osztrák férfi és nő résztvesz. Nem vehetnek részt a népszavazáson a zsidók és mindazok,

Az osztrák hadsereg felesküdtött Hitlerre

Az osztrák lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak Hitler rendeleteinek. A birodalmi vezér és kancellár kiáltványt is bocsátott ki, amelyben mint legfelső hadur többek között a következőket mondja:

— Az osztrák szövetségi kormány kimondotta Ausztriának a német birodalommal való egyesülését. A birodalom kormánya az egyidejűleg kihirdetett törvénnyel tudomásul vette az osztrák kormánynak ezt az elhatározását. Ennek következtében elnedelem, hogy

a szövetségi hadsereg azonnal hatállyal az én parancs-

Magatartásomat az államaink között létező őszinte barátság határozza meg, amely politikánk tengelyében jut kifejezésre. Mussolini.

akik nem a német fajhoz tartoznak. Ugyanabban az időben Berlinben Göbbels propagandaügyi miniszter nyilvánosságra hozott egy törvényt, amelynek értelmében Ausztria a német birodalomhoz csatlakozott és Németország ezt a csatlakozást tudomásul vette. Egyidejűleg Hitler, aki még Linzben tartózkodott, ebben az időben parancsot adott ki, mint a német haderő legfelsőbb parancsnoka, hogy

az osztrák hadsereget bekebelezi a német birodalmi hadseregbe és az összes csapatostek felesküsznek Hitlerre.

Egyben törvényt jelentettek meg Berlinben, amely megállapítja, hogy az osztrák törvények egyelőre érvényben maradnak mindaddig, amíg a birodalmi törvények hatályát kiterjesztik Ausztriára is.

nokságom alá kerül és részét képezi a német birodalmi hadseregnek.

Bock tábornokot, a nyolcadik hadsereg parancsnokát kinevezem az osztrák határokon belül tartózkodó német csapatok főparancsnokának. Az osztrák szövetségi hadsereg összes tagjai nyomban leteszik reám, mint legfelső hadurra a hűségüket.

Ujabb jelentés szerint a csapatoknak Hitlerre való felesküdtetése már megtörtént.

Hitler rendeletet bocsátott ki, amely szerint Bürkel osztrák nemzeti

szocialista vezetőembert megbízva az osztrák nemzeti szocialista párt meg szervezésével és az április tizediki népszavazás megrendezésével.

A bécsi fözsdét kormányrendeletre bezárták és továbbra is közlik az egyes valuták hivatalos árfolyamát.

Ellenkező hírek

Schuschnigg tartózkodásáról

Schuschnigg volt kancellárról olyan jelentések érkeztek, amelyekről számot is adtunk, hogy az osztrák nemzeti szocialisták őrizete alatt van. Ezzel szemben bécsi hivatalos jelentés megállapítja, hogy

a volt kancellár teljes szabadságot élvez és még nem tudják, elhagyja-e Ausztria területét, vagy sem.

Schuschnigg állítólag kijelentette volna, hogy nem hagyja el Ausztriát. Ezzel szemben Dollfuss volt kancellár özvegye és két gyermeke elutaztak Bécsből és Budapestre érkeztek.

Ujabb bécsi jelentés szerint Schuschnigg volt kancellár elhagyta Ausztriát és Magyarországra utazott, ahol

Eszterházy tatai birtokán telepedett le.

Ezt a hírt magyarországi jelentés megcáfolja és szerint az Eszterházy birtokon néhány magyarországi magánán kívül jelenleg más vendég nem tartózkodik.

Repülőgépen egy ezredet szállítottak Grázba

Német csapatok még mindig érkeznek Ausztriába. Ezek száma meghaladja a negyvenezeret. A csapatszállítások állítólag mindaddig folynak, amíg létszámuk eléri a kétszázötvenezeret. Ezek között van az annakidején Németországba menekült negyvenezer osztrák légionista is.

A Göring tábornagy nevét viselő német ezred tegnap Grázba érkezett.

Az egész ezredet a német határtól Stájerország fővárosáig több mint nyolcvan katonai repülőgép szállította.

A Havas távirati ügynökség bécsi jelentése szerint az ausztriai események nem okoztak zavart Ausztria belső életében. A vonatok rendszeresen közlekednek és a ha-

tárállomásokon a vavizsgálatot előzőleg gyorsan végzik.

Mindenféle horogkeresztes zászlókat lehet látni.

Nemzeti szocialista ifjak egyenruha nélkül, de fegyverrel vállukon tartják fenn a rendet az egyes pályaudvarokon. A Tirolban tartózkodó turisták nagyrésze az események hatása alatt szombaton Bécsbe érkezett, de mivel látják, hogy aggodalomra nincsen ok, kezdenek vissza térni Tirolba. A helyzetképet a Havas tudósítója azzal egészíti ki, hogy Bécs főutvonalaiban mindenütt német katonai gépkocsik állanak és a német katonák a járókelőknek kis horogkeresztes zászlócskával kedveskednek.

A zsidók eltávolítása a köztisztviségek közül

A bécsi igazságügyminiszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében az összes zsidó bírákat és ügyészeket felmentették állásuktól.

Az osztrák evangélikus egyházat a német birodalmi evangélikus egyházhoz csatolták. Az ausztriai prótestáns egyházak vezetősége összeköttetésbe lépett a berlini egyházi hatóságokkal. Egy másik rendelettel az összes zsidó sportegyleteket kizárták az osztrák sportfrontból. A sportügylek vezetését Rainerre, az ifjúsági vezérre bízták. A sportszövetségek tagjai közül szintén kizárták a zsidókat. A sportoló ifjúságot a Hitler-ifjúság ausztriai szervezetébe olvastották bele.

A Havas távirati ügynökség jelentése szerint a zsidók eltávolítása az összes köztisztviségek közül Ausztria egész területén megkezdődött.

Számos zsidó tisztviselőt lemondattak és helyüket a nemzeti szocialista párt tagjaival töltötték be.

Varsói hivatalos jelentés szerint azok az Ausztriában élt zsidók, akik lengyel állampolgárok, most megszerzik az engedélyt a Lengyelországba való utazásra. A Bécsből Krakkó és Varsó felé induló vonatok zsufolyva vannak lengyel-zsidó menekültekkel, akiknek számát harmincezerre becsülik.

Varsói jelentés szerint a tescheni állomásra számos zsidó érkezett, akik

a csatlakozás kimondása után elhagyták Ausztria területét.

A menekültek Varsóban és Lembergben szeretnének letelepedni. A lengyel lapok felszólítják a kormányt, hogy léptessen életbe szigorú intézkedéseket az osztrák zsidóknak Lengyelországban való letelepedése ellen.

Ausztria megszűnik a Népszövetség tagja lenni

Ausztria és Németország egyesülése Párisban igen mély benyomást keltett. A politikai körök általában

nagy történelmi jelentőséget tulajdonítanak az eseménynek. A lapok szerint

egy állam, amely ezer esztendődt meghaladó idő óta létezett, eltűnt Európa térképéről.

Ma még senki sem tudja, hogy milyen lesz a nagyhatalmak magatartása ebben a kérdésben.

A francia körök véleményét a Havas távirati ügynökség hivatalos közleménye állapítja meg. Ebben kieme-

lik, hogy a német csapatokat Seiss-Inquart osztrák kancellár hívta be Ausztriába és Schuschnigg még kancellár korában parancsot adott az osztrák hadseregnek, hogy semmiféle ellentállást ne fejtessen ki. Ilyen körülmények között

az ügy nem vihető a Népszövetség elé,

mert ennek feltétele lenne, hogy az osztrák kormány emeljen panaszt az ország megátumadtatása miatt. Ausztria után — jelenl a Havas távirati ügynökség — Csehszlovákia lehetne céltáblája hasonló támadásnak. A feladata ezért az, hogy Csehszlovákia védelme érdekében megtegyék a szükséges intézkedéseket. A francia kormány tagjai több ízben is ünnepélyesen kijelentették, hogy Franciaország mindazon kötelezettségeinek, amelyeket Csehszlovákiával szemben vállalt, adott esetben maradéktalanul eleget tesz.

A Havas távirati ügynökség bécsi jelentése szerint politikai körökben megállapítják, hogy az Anschluss megvalósítása után

Amerika és Jugoszlávia belügynek tekinti az Anschlusst

Jugoszláviában az ausztriai események hírére a legnagyobb nyugalommal itélik meg. A belgrádi kormány a következő hivatalos jelentést adta ki:

1. Jugoszlávia Ausztriának Németországgal való egyesülését a két állam belső ügyének tekinti, amelybe nem avatkozik bele.
2. Jugoszlávia mindenkor előbarcosa volt annak az eszmének, hogy ugyanazon törzsből tartozó népek egyesüljenek.
3. Jugoszlávia hű marad eme elvéhez

Eccetera közlemény

4 évig szenvedtem a legkinzobb gyomorírdalmakban...

Const. D. P. Neagu, Chiojd, Jud. Buzau mult év április 7-én a következő levelet küldi be nekünk: „Tisztelettel hozom szives tudomásukra, hogy négy éven keresztül szenvedtem állandóan a legkinzobb gyomorírdalmakban, míg kb. két héttel ezelőtt — hála a lapokban közölt értesítéseknek — informálódtam az Önök Gastro-D. gyógyszeréről, melyet megvásárolva, kijelenthetem, hogy rövid használat után nálam olyan szünté bihetetlennek tűnő eredményt mutatkozott, hogy eddigi borzalmas fájdalomaimat teljesen lecsendesítette, amiért kérem fogadják legőszintébb köszönetemet. Szíveskedjenek nagyszerűen bevált gyógyszerüköbji még egy üveget utánvéttel küldeni, hogy a kúra folytathassam...”

Fenti levél is minden érdeklődő rendelkezésére áll és kérdezzük: mit lehet még ezen őszinte sorokhoz hozzáfűzünk?

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogeriákban, vagy postán megrendelhető 135 lei utánvét; mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Ausztria természetesen megszünt a Népszövetség tagja lenni.

most is, amikor a német birodalom közvetlen szomszédja lett.

Washingtoni jelentés szerint Hull amerikai külügyi államtitkár tegnap fogadta Németország, Anglia és Franciaország követeit, akiknek kijelentette, hogy az Egyesült-Államok a legjelentősebb figyelemmel kísérik az osztrák eseményeket, azonban

távol áll tőlük, hogy ebbe az ügybe bármilyen formában is beavatkozzanak.

Tüntetés Londonban Németország ellen

A londoni sajtó nagy cikkekben foglalkozik az ausztriai eseményekkel. A Times rendkívül

súlyosnak mondja a helyzetet

és megállapítja, hogy az ausztriai események kedvezőtlenül befolyásolják az angol-német tárgyalásokat. Egyetlenegy nemzet — és Anglia legkevésbé — sem ringatózhatik egy hamis biztonság álmában olyan időben, amikor ilyen módszerek jutnak érvényre a kontinensen. Anglia bizonyára nem tiltakozott volna, hogyha az osztrák-német viszony természetes módon, kölcsönös bizalommal fejlődött volna idáig.

A News Chronicle szerint Angliának ünnepélyesen ki kell jelentenie, amennyiben Csehszlovákiát megtámadják és Franciaország segítségére sietne, úgy Anglia szintén melléje áll.

Egy ilyen nyilatkozat az első lépés lenne a kollektív biztonság visszaállításának útján. Amennyiben Anglia ezt nem teszi meg, úgy ez igen rossz fényt vetne az angol birodalomra.

Londoni jelentés szerint Halifax külügyminiszter az angol fővárosba rendelte a bécsi követet, hogy ez köz-

vetlenül informálja az ausztriai eseményekről. Kormánykörökben úgy tudják, hogy Anglia berlini követét is visszarendelik hasonló okból.

Az Observer című londoni lap diplomáciai levelezője azt írja, hogy az angol-olasz tárgyalások rendkívül szíves mederben folynak és az osztrák események egyáltalában nem befolyásolják a megbeszéléseket.

Londoni jelentés szerint a kommunisták a munkáspárt számos tagjával együttesen

németellenes tüntetést rendezett a brit fővárosban.

A tüntető menet ötezer emberrel indult de mire a londoni német nagykövetség palotája elé értek, tizenöt-ezer főre szaporodott. Gyalogos és lovasrendőrök zárták el a német követéségi palota felé vezető utcákat és így megakadályozták, hogy a tüntetők odáig hatolhassanak. Ezek erre a londoni csehszlovák követtség elé vonultak, ahol szimpátiatüntetést rendeztek és kórusban a következőket kiáltották:

— Ne nyuljatok Csehszlovákiához!

Német katonai repülők Csehszlovákia felett

Mastny, Csehszlovákia berlini követe tanácskozott Göring tábornaggyal, Hitler helyettesével az ausztriai események következtében előállott helyzetéről. Göring kijelentette, hogy a német birodalomnak nin-

esenek ellenséges szándékai Csehszlovákiával szemben.

Göring kijelentéseit az angol kormány kívánságára Csehszlovákia londoni követe tudomására hozta az angol külügyi hivatalnak.

Az ország egyetlen vendéglátó ipari SZAKLAPJA a

Gazeta
Restaurantilor si Hotelierilor
Vendéglősök és Szállodások
Lapja

TIMISOARA 1., Strada Caruso 3
 megjelenik minden szombaton. Ott kell legyen minden vendégiparos asztalán.

Prágai jelentés szerint a hivatalos csehszlovák távirati iroda közleményt adott ki, amely szerint a március tizenharmadikáról-tizenharmadikára virraszó éjjel

több német katonai repülőgép szállt el csehszlovák terület felett,

és utjukat ismét Németország felé fordították. Ezt a tényt diplomáciai uton is megvitatták a berlini kormány tudományszolgáihoz. A berlini kormány biztosa a prágai kormányt, hogy nyíltan német katonai repülőgé-

pek tényleg elszálltak volna csehszlovák terület felett, úgy ezt csak a legszigorúbb rendelkezések megszegésével tehetnék. A német kormány ebben az ügyben a legszigorúbb vizsgálat megindítását ígerte. Csehszlovák illetékes körök remélik, hogy ez

a kérdés kijelítő módon nyer majd megoldást

és hogy ilyen esetek, amelyeknek különben a német kormány nyilatkozata szerint nincs semmiféle politikai jelentősége, a jövőben nem fognak megisméltődni.

Horogkeresztes lobogó a timisoarai osztrák konzulátuson

Timisoarai osztrák konzulátust táviratilag értesítették Németország és Ausztria egyesüléséről. A távirat egyben utasítást tartalmazott, hogy Ausztria zászlója mellett ki kell tűzteni a horogkeresztes lobogót is. Szécsi József dr. osztrák konzul ennek utasításnak nyomban eleget tett és a konzulátusnak a volt Ferdinand-szállóval szemben lévő épületére kitűztette a horogkeresztes zászlót. Az egyesülés követő napokban rövidesen megszűnnek az osztrák konzulátusok

és ezek hatáskörét a német konzulok veszik át.

Ribbentrop német birodalmi külügyminiszter, aki tegnapelőtt érkezett hazánkból, tegnap repülőgépen Bécsbe utazott.

Bécsi jelentés szerint

Ausztria londoni és prágai követeket visszahívták.

Ugyancsak visszahívják majd a többi osztrák követeket is. Ez természetes folyománya a két német állam egyesülésének, mivel a külügyi képviselőt közös lesz.

Seiss-Inquart kancellár Bécs főpolgármesterévé Neubacher doktort nevezte ki. Richter és Kosik, a volt császárváros alpolgármesterei lettek. A Burgtheater igazgatója Röbbeling lemondott és helyére Jelusch Mirkót, a kiváló író nevezték ki.

Bécsi jelentés szerint az osztrák főváros új főpolgármestere a városháza előtti teret Hitler Adolf térnek keresztelte el.

Innsbrucki jelentés szerint a város legszébb terét szintén Hitler után nevezték el.

Letartóztatják a politikai ellenfeleket

Baldur von Schirach a német birodalmi ifjúsági szervezetek vezére tegnap Bécsbe érkezett és érintkezésbe lépett az osztrák ifjúsági szervezetek vezetőivel. Nyomban megkezdődött az osztrák Hitler-ifjúság szervezeteinek létesítése. Az osztrák ifjúság szervezésével Klausner őrnagy, az osztrák nemzeti szocialista párt vezetője, Rainer Frigyst hita meg.

Az osztrák nemzeti szocialisták vezetői parancsot adtak ki, amelyben a párt tagjainak

szigorúan megtiltják, hogy saját kezdeményezésükkel

házkutatásokat tartsanak, ki-sajátításokat végezzenek, vagy letartóztatásokat eszközöljenek.

Akik ezen rendszabály ellen vétének, szigorú büntetésben részesülnek.

Bécsi jelentés szerint tegnap letartóztatták a hazafias front negyven tagját,

mert ezek hamis híreket terjesztettek, hogy a nép körében nyugtalanságot idéznek elő. A letartóztatottak azt állították, hogy Olaszország elhatározta: visszaadja Ausztriának Tirol déli részét.

Németország a béke huszadik évében megnyerte a háborút

A bucaresti Curantulban Jonescu Nae írt cikket az ausztriai eseményekről és megállapítja, hogy Schuschnigg semmiképpen sem tudta kikerülni a bukást, hiszen

kormányát csak a zsidók és katolikusok támogatták. Ausztria népe nagy lelkesedéssel fogadta a változást.

A Rasaritul című lapban Radulescu Ilie dr. ír cikket, aki szerint az osztrák nép örökönyekkel fogadta Ausztriában a németeket.

Németország Olaszországig és Magyarorszáig terjesztette ki határait.

Azt hiszi, hogy Mussolini és Hitler előzőleg megegyeztek egymással az ausztriai események kérdésében. Az ausztriai eseményeket nem követheti háború.

A Curantulban Seicaru Pamfil foglalkozik a kérdéssel és megállapítja, hogy

sem Anglia, sem pedig Franciaország nem szándékozik beavatkozni a német ügyekbe.

Az Universul szerint Németország a béke huszadik évében megnyerte a háborút. Angol, vagy francia közbeavatkozást nem tartja valószínűnek.

Harangzúgás közben vonult be Hitler Bécsbe

Bécsben Hitler vezérkancellár érkezését már délután öt órára várták, azonban utközben mindenütt olyan nagyarányú ünnepségek voltak, hogy autója jóformán csak lépésben haladhatott előre. Negyed hatkor megszólalt

Bécs valamennyi harangja és jelezte, hogy Hitler Schönbrunn elé érkezett. A harangzúgást szírnabugás váltotta fel, félhatkor Hitler autója megérkezett a Schwarzenberg-térre, ahol száz- ezrekre menő tömeg fogadta. Az

autó csak nagynehezen tudott haladni az Imperial szálló elé, ahol Hitler szállását berendezték és ahonnan a magánvendégeket lakoltatták. Az utcákon mindenütt horogkeresztes zászlók lengtek és az emberek horogkeresztes jelvényeket viseltek.

Hitler hivatalos fogadtatása ma, kedden délelőtt 11 órakor lesz, amikor a kancellár nagy beszédet mond. Ma délután két órakor a Ringen ünnepségek és ka-

Reuma

effen szedje minden reggel a „mindenapi kis adag”
KRUSCHEN SÖT

Kruschen tartalmazza mindazon sókat, amelyek az Ön 36 központi részén az ízületek és fontosak. Kruschen kizárólag természetes úton készült és teste belső szerveinek rendszeres tisztogatására. Az egész világon az emberek közül az, ezért szedjen Ön is minden reggel Kruschen sőt és jobban fogja magát érezni, mint életében bármikor. Nagy üveg 36 let, kis üveg 60 let.

tonai díszfelvonulás lesznek. Az Imperial szálloda körül állandóan nagy tömeg hullámszik.

Az angol-német tárgyalások sorsa

Hitler Linzben fogadta Price angol újságíró. A Daily Mail munkatársát, akinek az ausztriai eseményekkel kapcsolatban nyilatkozott. Az újságírónak arra a kérdésére, hogy vajjon az ausztriai események kihatással lesznek-e az angol-német tárgyalások további menetére, azt válaszolta, hogy német részről semmiestre sem és reméli, hogy angol részről sem. Az újságíró azután azt kérdezte, hogy milyen álláspontra helyezkedik az angol kormány az osztrák helyzet ügyében tett tiltakozó jegyzékére vonatkozólag. Hitler azt válaszolta, hogy

nem érti ezt a jegyzéket s ennek éppen olyan természete

van, mintha Németország jegyzékét intézne az angol kormányhoz az angol-ír viszonyra vonatkozólag.

Hangsúlyozta becsületszavára, hogy négy nap előtt még fogalma sem volt, vajjon mi fog történni, Schuschnigg azonban kijátszotta őt és nem adhatta más választ, csak azt, hogy a német csapatok bevonultak Ausztriába.

Bécsből jelentik, hogy Dollfuss, a meggyilkolt néhai kancellár emlékművét lerombolták. Más jelentések szerint a Dollfuss emlékére Tirolban felállított harminc emlékművet is elpusztították.

Neumann egyetemi tanár letartóztatása

Bécsben tegnap nagy feltűnést keltett Neumann egyetemi tanárnak, a világhírű gégespecialistának a letartóztatása. Neumann, aki kezelte Windsor Edward herceget és Titulescut is, a rendőrség délután vette őrizetbe. A letartóztatás politikai természetű.

Bécs új rendőrfőnökévé Steinhäusel Ottó volt rendőrfőnökhelyettes neveztek ki.

Steinhäuselt annak idején a Dollfuss elleni merénylettel kapcsol-

tosan szabadságvesztésre ítélték, amelyet ki is töltött és azóta visszavonultan élt.

Budapesten illetékes helyen azokra a hírekre vonatkozólag, hogy Magyarországra külföldi utlevéllel rendelkező utasokat nem engednek be, kijelentik, hogy ez a hír nem felel meg a valóságnak. Nem felel meg a valóságnak az sem, hogy a legutóbbi eseményekkel kapcsolatban szükségesnek mutatkozott a határforgalomban a fokozottabb elővigyázatosság életbeléptetése.

Chamberlain az ausztriai helyzetről

Az angol kormány tagjai tegnap délelőtt minisztertanácsra ültek össze, amely délután két órakor még tartott. A minisztertanács az osztrák eseményekkel foglalkoztak. Az angol alsóházban Chamberlain tegnap hosszabban foglalkozott az ausztriai helyzettel. Elmondotta, hogy 1936-ban Ausztria és Németország között megegyezés jött létre, amelyben Németország elismerte Ausztria függetlenségét. Ugy tudja, hogy

az ezévi berehtesgadeni találkozás kiegészítője volt a két év előtti egyezménynek, tehát a berehtesgadeni találkozásnak is Ausztria függetlensége volt az alapja.

Schuschnigg úgy találta, hogy célsze-

lő lesz, ha népszavazással minden kétséget kizáróan Ausztria népevel mondatja ki a függetlenséghez való ragaszkodást. Ezt azonban sem Berlin, sem pedig a nemzeti szocialista párt nem nézte szívesen. Így történt, hogy Németország ultimátumot intézett Ausztriához. Ugyanakkor Seiss-Inquart azzal fenyegette meg Schuschniggot, hogy a nemzeti szocialisták tartózkodni fognak a szavazástól és zavargásokban is törnek ki. Követelte a népszavazás elhalasztását.

Schuschnigg ezt nem fogadta el, kijelentette azonban, hogy hajlandó később még egy népszavazást rendezni.

Pénteken délelőtt az angol kormány óva intette Ribbentropot az osztrák helyzetbe való beavatkozástól.

Nyilatkozik a szudeta németek vezetője

Prágában a szudeta németek gyűlést tartottak, amelyen vezetőjük, Rosche képviselő beszélt. Hangsúlyozta, hogy a szudeta németek mindig tisztelték a törvényt és ha sorsukról van szó, osztrák törvényes eszközökkel kívánják fellépni.

Eckhardt Tibor, a magyar független kisgazdapárt elnöke, tegnap Budapesten beszédet mondott hívei előtt, amelyben az osztrák kérdéssel is foglalkozott. Eckhardt leszögezte,

hogy Magyarországnak rendkívül fontos Németországgal szemben való viszonya, mivel a német piac a magyar mezőgazdasági termékek számára nélkülözhetetlen. A római egyezmény, mint olyan megszűntnek tekinthető, tehát Olaszországgal szemben is újból szabályozni kell Magyarország viszonyát. Ausztria elvesztése következtében Magyarországnak nagyobb figyelmet kell fordítania a lengyel barátság bensőségeire tételére.

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 300, félévre 600, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közszemélyeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 4, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

8-50, este 10 óra után 14-14, vagy 1-43
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

KEDDEN, március 15-én a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Reg. Ferdinand-uton levő Saluator-gyógyszertár.

A II. kerületben a Traian-téren levő Kigyó-gyógyszertár.

A III. kerületben a Miron Costia-utcában levő Merklein-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Dragailina-téren levő Csillag-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fráterlán Panajoth Edeó gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Védelmet kérünk

a garazdálkodó

biciklisták ellen

A Déli Hírlap már ismételt szövegével, hogy a kerékpárosok a kocsikat helyett a gyalogjárón és a fasorokban haladnak. Sajnos, ennek a panasznak eddig alig volt fogantatója. A biciklisták ma is elszórtan rohannak a gyalogjárókon és a fasorokban. Most már nemcsak a külső kerületekben teszik ezt meg, hanem az első kerületnek kivülébb fekvő utcaiban, sőt az Unirii-tér közelében is. Elfordult már, hogy utcakereszteződéseknél a járdán haladó biciklista a gyantlan járókelőt majdnem felborította, kabátját elszakította és továbbrohant. A gyalogos közönség most már vigyáz, hogy betartsa a közlekedési rendet, itt volna tehát az ideje, hogy erélyes intézkedéseket alkalmazzanak a kerékpárosokkal szemben és tisztítsák meg tőlük a járdát.

Istentiszteletek a lelkek megbékéléseért. Az ország valamennyi templomában vasárnap ünnepélyes istentiszteleteket tartottak az új alkotmány életbe lépésének alkalmából. Imádkoztak a haza fiainak egymás iránti egyetértéséért és egymás iránti szeretetéért, ezenkívül feloldották a híveket a különböző politikai pártoknak tett eskü alól. A fővárosban tartott istentiszteleten résztvettek a kormány tagjai is. Városunkban is valamennyi felekezet templomában ünnepi istentiszteletek voltak. A hívők áhítatosan vettek részt a trónért és a hazáért való imában.

Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő csecsemők születését jelentették be: Kiss Margit, Babesca Corneli, Antal Rózsa, József József, Balla Erzsébet, Magyar Jakab, Tiba Livius, Miller Mihály, Rana Lajos, Milovan Cornel, Rácz Etelka.

Tizennyolc halálos ítélet

hangzott el hajnalban a napok óta nagy izgalmak között tárgyalás alatt álló orosz hazaárulási perben

A nagy orosz hazaárulási perben szombaton késő este értek véget a perbeszédék. A huszonegy vádlottnak megengedték, hogy éljenek a zárszó jogával. Jagoda volt belügyi népbiztos és a titkos állami rendőrség egykori vezetője, aki kegyetlenül kínzóztatott sok száz embert halálra és juttatott hóhérrékre, kegyelemért könyörgött. Ugyancsak kegyelemért esdekelt Ivanov volt faipari népbiztos és Sarangovics is. Kresztinszki bosszúját kért azért a kínos jelenetért, amelyet a tárgyalás első napján okozott. Rakovszkij beismerte, hogy hazaáruló, összeesküvő, továbbá angol és japán kém volt, majd átkozta Troczkijt, mint a bolsevizmus gonosz szellemét. Rosengoltz éltette Stalint és kívánta, hogy a kommunizmus az egész világon elterjedjen. Rykov volt az egyedüli, aki tagadta, hogy részt vett terrorista cselekményekben.

A bíróság este féltizkor vonult vissza, hogy az ítéletről tanácskozzék. Ugyanakkor kivezeték a tereméből a vádlottakat is, akiket néhány szomszédos szobában helyeztek el. A tanácskozás hosszú órákon keresztül folyt és már hajnali háromnegyed négy óra volt, amikor újból visszakísérték őket a tárgyalási terembe. Sápadtan, fáradtan, ingatag léptekkel haladtak. Elől ment Bucharin, az összeesküvés feje és kezében a vádirat egy példányát szorongatta. A titkos rendőrség katonái, akik a

vádlottakat a terembe vezették, a terem hátsó részében csoportban állottak föl. Azután kinyílt a tanácskozási szoba ajtaja annak jeléül, hogy a bíróság bevonul. Erre a teremben mindenki fölállott. Elsőnek lépett be Ulrich tábornok, a hadbíró elnöke, utána jött a három szavazóbíró.

Azután megkezdődött az ítélet fölolvasása. Bucharin, Jagoda, Rykov, Kresztinszki, Rosengoltz, Ivanov, Cernov, Grinkov, Zelenszkij, Ikrinov, Sarangovics, Zubarov, Bulanov, Levin, Kazakov, Maximov-Dikovszkij, Kruicsekov és Kodjasev vádlottakra a bíróság golyó általi halálbüntetést mondott ki. Pletnev vádlottat huszonöt, Rakovszkijt husz és Bessenovot tizenöt évi elzárásra ítélték. Az ítélet fölolvasását a vádlottak mind állva hallgatták végig. Minden szó olyan súlyosan esett, akár a leejtett kő. Az ítélet ellen nincsen fellebbezés. Kimondja az ítélet azt is, hogy a tizennyolc halálos ítéletet a kihirdetéstől számított huszonnégy órán belül végre kell hajtani. A legfelső szovjettanács elnökének azonban jogában áll, hogy a vádlottaknak kegyelmet adjon.

A halálraítéltek sorsáról még nem érkeztek Moszkvából megbízható hírek. Egyes lengyel lapok szerint a tömeges kivégzést még vasárnap reggel hajtották végre és nem várták meg az ítélet kihirdetésétől számított huszonnégy órát sem.

A. Chirilovici

nikkelező, takaréktűzhelykészítő, lakatos és vízvezetékészrelő III. kerület, Strada Doja 4

— Eljegyzés. Balog János és G. Tarau Rózi jegyesek. (Mindem külön értesítés helyett.)

— Fel akart ugrani a robogó villamosra. Foelt Ferenc tizennyolc éves hentessegéd az I. kerületi Libertatii-téren a hatos vonalon közlekedő egyik villamoskocsira akart felugrani. Közben a villamoskocsi a földre lőtte és a fiatal ember halálba eltört. A mentők kórházba szállították.

A Katolikus Női Misszió

által rendezett

VILÁGNÉZETI ELŐADÁSOK

keretében

Pakots Károly dr. kanonok beszél

A betű és a lélek címen

március 16-án este 1/29 órakor

a IV. ker. katolikus nőiskola nagytermében

Előzze meg és kezelje **A NÁTHÁT** köhögést és hörghurutot egy doboz **VALDA PASZILLA**-val!

MÁR CSAK MA LEHET ESKÜ TENNI AZ ALKOTMÁNYRA. Ma jár le az alkotmányra leteendő eskü határideje. Az igazságügyminisztérium új halasztást az eskütelésre nem engedélyez.

— A motoros alatt akart utazni. Az egyik motorvonat személyzete Biled község állomásán egy fiatal fiúra lett figyelmes, aki a motorkocsi alatt húzódt meg. A fiút kihallgatták és akkor kiderült, hogy a tízéves Agrapin Ioan ronatszerű gyermekkel azonos. Agrapin Ioan megszökött hazulról és jegy nélkül akart külföldre utazni. Közben azonban a balkariát eltorzította. A fiút visszahozták Timisoarára és beszállították a gyermekotthonba.

Sirkövek

termékeiből fényezve, fekete svéd gránit, Syemint, Labrador és fehér ellentálló márványból a mai viszonyoknak megfelelő, igen olcsó árak mellett

Granoisky János

Timisoara IV., Strada L. Bratianu 10, villamos megállóhely, régi római katolikus templommal szemben.

— Két timisoarai író nyerte a Mikszáth Kálmán regény pályázatát, Budapesti prózai körökben évente nagy érdeklődés előzi meg a Mikszáth Kálmán regény pályázat döntését, amelyen az idén márc. 11. zedikén került kihirdetésre. A bírálóbizottság egyhangú véleménye alapján a beérkezett százötvenöt pályamunka közül a D-terv című és a Béke háboruja jellegű pályamunka nyerte el a díjat. A jelölt levél felbontása után kitűnt, hogy a pályázat nyertese két timisoarai író Déznai Viktor és Gárdonyi István. A körülből öt száz oldal terjedelmű regény már április végén megjelenik.

— Életunt pincér. Ianculescu Roman 43 éves III. kerületi Vasilei-utcában lakó pincér öngyilkossági szándékkal mellbeszarta magát, súlyos állapotban kórházba került.

— Halálos gázolás. Bucurestiben a Bulvardul Alexandru egy személyautó halálra gázolta Miron Veta harmincöt éves asszonyt. A sofőrt letartóztatták.

Mozi

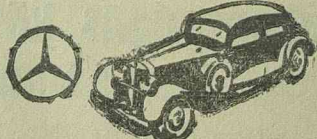
Kedden, március 15-én:

Apollo-mozi: Az élet göröngyös utja (német film).

Capitol-mozi: Szereltem a hegyek között (angol film).

Tivoli-mozi: A sárga lobogó (német film).

Mercedes-Benz



Luxus és teherautók
Friedrich R. I.
Timisoara, IV. Duca 27.

Zarándokvonat a nemzetközi Budapestre Ulle nélkül! eucharisztikus kongresszusra Ulle nélkül!

május 24-től 29-ig. Jelentkezési hely: Timișoara, MISSIO, Püspöki-palota. Jelentkezési határidő március hó 25.

Blum Leon új kormánya a kommunisták nélkül alakult meg



LEON BLUM, az új francia miniszterelnök.

Blum Leon volt francia miniszterelnöknek több napi tárgyalás után vasárnap sikerült megalakítania új kormányát. Arról a szándékáról, hogy a kormányban a kommunistáknak is helyet adjon, a középpártok nyomása folytán lemondott. Az új kormányban huszonhárom minisztere és tizenhét államtitkára van. A miniszterek közül tizenegy szociáldemokrata, kilenc radikális szocialista és három a szocialista unió pártjából került ki. Az új kormány külügyminisztere lett Paul Boncour, aki szintén ezen utóbbi politikai alakulat tagja. Blum Leon a miniszterelnökségén kívül a pénzügyi tárcát is megtartotta magának, Daladier megtartotta a hadügyi, Dormoy pedig a belügyi tárcát. A kormányban többek között helyet foglalnak még Paul Faure, Maurice Violette, Steeg, Albert Sarraut, Vincent Aurioi és Camoigni is. Blum Leon új kormánya esztendőnkön mú-

tatkozik be a parlamentnek. A kormánynyilatkozatot a kamarában Blum, a szenátusban pedig Daladier fogja fölolvadni. Ugy tudják, hogy Blum Leon nem szándékozik nyomban a bemutatkozása után a bizalmi kérdést fölvetni.

A mostani kormány a harmadik francia köztársaság száznegyedik kormánya és a negyedik kormány a jelenlegi parlament összeülése óta. A francia közvélemény az új Blum-kormányt megéhezősen hüvösen fogadta. Hangsúlyozzák, hogy a kormány mai összetétele nem felel meg a korszellemnek, mert az európai magas feszültségre való tekintettel a nemzeti egység kormányára lett volna szükség. Az új kormány nem jósolnak hosszú időt és biztosra veszik, hogy két három hét múlva bekövetkezik a bukás. Ha a kamara bizalmát is szavaz az új kormányban, a szenátus feltétlenül ellene fordul és megbuktatja.

Paul Boncour és a többi miniszter is átvette már hivatalát. Az új kormány ma tartja első minisztertanácsát. Pénzügyi körökben nem fogadták lelkesedéssel az új kormányt. A tőzsdén a külföldi devizák ára emelkedett.

Blum Leon tegnap délután vette át a pénzügyminiszterium vezetését. Az újságírók előtt kijelentette, hogy a pénzügyi tárcát nem azért vállalta el, mert kísérletezni akar. Tudja jól, hogy határozott irányban kell haladni a francia pénzügy megszilárdítása felé. Nagy nehézségek vannak ezen a téren, azonban reméli, hogy legyűri azokat.

— Irói est. A brasovi római katolikus nőegyesület március 19-én és 20-án este félkilenc órai kezdettel a brasovi Honterus aulában irói értélyt rendez.

Változások a diplomáciai szolgálatban. A hivatalos lap tegnapi számban megjelent királyi dekretum értelmében április elsején a diplomáciai szolgálatban újabb változás lesz. Edu Irimescu volt légügyi és tengerészeti miniszter mint rendkívüli követségi és meghatalmazott miniszter Washingtonba megy, ugyanakkor pedig Lucian Blaga volt külügyi államtitkár követségi és meghatalmazott miniszteri minőségben Lisszabonba ke-

— Az importkérvényeket láttamozni kell. A pénzügyminiszterium kezében működő vámigazgatóság kötele a határállomásokon működő hivatalokkal hogy az új importrendszer alapján az összes importkérvényeket el kell látni a jövőben a Nemzeti Bank láttamozásával.

— A spanyol nemzeti csapatok nagyobb sikerrel jelentik Saragósából nemzeti csapatok tegnap elfoglalták Alcaniz városkát és behatoltak Caspe városba is. Tegnap délután a spanyol csapatok csak tizenhárom kilométer távolságra voltak a katalán határtól.

FEMINA

fodrász-szalon, kozmetika k. f. t. Budapest IV., Páris-utca 1 Telefon: 18-85-15

hajfestés, tartóshullám. E lapra hivatkozók 10% engedményben részesülnek.

— Halálozások. Özevgy Weiszberger József, a helybéli Novotny-féle vendéglőnek Veti-tanti név alatt ismert, évek óta bérlőnője Bucarestben hatvanhárom éves korában szívizélhűdés következtében meghalt. Holttestét Timișoara-ra állították és a negyedik kerületi temetőben a csütörtökön, március 17-én délután helyezték el férje mellé örök nyugalomra. Alálát gyászolják az Ermann-, Wenczel-, Salamon-családok. — Prexi Franciska díletetj Welter, hetvenhárom éves korában meghalt. Gyászolja férje, négy leánya, vejei Dinohs József kereskedő, Gabriel József dr. osztrák konzul, Etienne József egyházmegyei tanfelügyelő. Rebános ügyvéd, tizenöt unokája és négy kunokája. Temetése ma délután négy órakor történik a harmadik kerületi Romulus-utca 29. szám alól. — Meghaltak zenkivül: Brügel Anna született Csenday hetvenhárom éves. Kovács Róza 5 éves. Godeanu Stan negyvenhét éves.

— Greta Garbo völégénye nyilatkozik. Stokovszky karnagy, aki a szociálisták Taorminában a napokban veszi feleségül Greta Garbo világhírű filmszínésznőt, értesítette budapesti megbízottját, hogy egy hónapi tartózkodásra Magyarországra jön. Budapesti tartózkodása alatt egy hangversenyt is fog vezényelni.

— Megtalálták a vérzékenység gyógyszerét. Stockholmból jelentik, hogy két dán tudósnak sikerült a vérzékenység gyógyszerét megtalálnia. A vérzékenység (hemofília) abból áll, hogy az ebben a betegségben szenvedő vére nem avad meg, tehát a legesekelelyebb karcolás is elvérzést okozhat. A vérzékenység örökletes betegség, ebben szenvedett az utolsó orosz trónörökös és az angol király; család több tagja. A dán tudósok a gyógyszer friss gyümölcsökből kivonatolt vitaminokból és más anyagokból állították össze. A gyógyszert vizsérhőveskényezéssel alkalmazták a testbe. Az eddigi eredmények kielégítőek.

— Göring nagy beszéde. Berlinben nagy ünnepségeket rendeztek a világháborúban elesett német katonák emlékeztetére. Göring tábornagy beszédet mondott. Ma tudjuk, — hangsúlyozta — hogy a háború áldozatai nem voltak hiábavalók, Göring azután Hitlerrel beszélt és többek között ezeket mondotta: — A husz esztendő előtti ismeretlen katona ma a német hadsereg legfőbb parancsolója, aki értelmet adott annak az áldozatnak, amely a világháború alatt sokmillió ember halálát követelte. Németország — folytatta szavait Göring — tisztességes és valamennyi nép számára igazságos békét akar, amely a jogok egyenlőségén alapszik. Végül kijelentette, hogy Németország erőit tovább fogja hadseregét, amely a béke garanciája.

— Két vasuti kocsi ütközői közé került. Adam Mihai huszonkét éves katona, aki a vasutas ezredben teljesített szolgálatot. A katona, mint fékező, egy tehervonat összeállításánál segédkezett és két vasuti kocsit akart összekapcsolni. Közben az ütközők közé került, amelyek bal karját összerontolták.

* Román gyorsírási tanfolyam kezdődött a helybéli műegyetem I. kerületi épületének G-termében. A tanfolyam órái kedden és csütörtökön este 6-8 között vannak. Beiratkozni még csak ezen a héten lehet a tanfolyam óráin, vagy a tanfolyamot vezető Magdu N. fordító és gyorsírási tanárnál I. kerületi Brătianu-tér 2 szám alatt.

Ingyen könyvtár

30.000 román, német, magyar, angol és francia könyv kapható HAVI 20 CEI kezelési költség felében. Eladók, veszek és cserélek minden könyvet Căzár Timișoara III., Strada Odobescu 2

— Véres határcsúcs. Varsóból jelentik, hogy a lengyel-litván határ mentén súlyos incidensek voltak és ezek során tizenegy lengyel határőr életét vesztette. A lengyel-litván határcsúcs miatt Beck lengyel külügyminiszter, aki a hivatalos látogatás után még néhány napig Olaszországban akart maradni, visszatért Varsóba. A lengyel szenátusban tegnap tüntetés volt Litvánia ellen és a szenátorok azt hangoztatták, hogy elég volt a litván provokálásokból.

— Baleset futballozás közben. Horváth István tizenkét éves iskolásfiú, aki Ul-sentesen lakik, tegnap délelőtti futballozás közben eltört a jobb lábát. A mentők kórházba szállították.

— Mentés munkákkal. Pálfi-kás József huszonnégy éves második kerületi szülőkhben lakó fiatalember lába futballozás közben kificamodott. Barátai elvitték a Páris-utca-vendéglőbe, ahonnan értesítették a mentőket. Amikor megérkeztek, első segélyben akarták részecskíteni a fiatalembert, de a vendéglős tiltakozott az ellen, hogy a vendéglőből kórházba csinaljanak és felszállította a mentőket, hogy végezzék el munkájukat a vendéglő előtt. A mentők erre a fiatalembert kocsijukra helyezték és ott részecskítették első segélyben, majd kórházba szállították.

Március 19-én	Ujságírók művészestje	Szombat este
---------------	------------------------------	--------------

Freund Leó, Dobrozemszky Gabriella zongoráznak — Brandeis József hegedül Schütz Péter, Csermák Lajos, Krémer Mancsi énekelnek — Balletszámok

A műsor további része is nagy társadalmi és művészi eseményt jelent!

Március 19-én	a Whitehouse nagytermében	Szombat este
---------------	----------------------------------	--------------

MIGRENO-NERVOZIN

COCOSEL

POROK MEGSZÜNTETI A FEJ-ÉS FOGFÁJAST, NATHALAZT HÜLÉST KERJEN EREDETI COCOSEL POROKAT

— Schwarz György dr. utolsó utja. Schwarz György dr. orvos temetése a gyászoló közönség imponáns részvétele mellett ment végbe vasárnap délelőtt a zsidó temetőben. Megjelent az orvosi kar testületileg, továbbá a barátok, ismerősök és tisztelők nagy sokasága. A gyászszertartást Drechsler Miksa dr. főrabbi végezte, aki gyászbeszédet is mondott. Az orvosi kamara nevében Gabor Liviu dr. igazgató-főorvos, volt főpolgármester meghatott hangon román beszédben utalt arra a tragédiára, amely egymás után ragadott ki az élők sorából három tehetséges fiatal orvost, Szilágyi Ákost, Weisz Feodort és most Schwarz Györgyöt. Hangsúlyozta, hogy az elhunyt nemcsak jó orvos, hanem jó ember is volt. Hoffmann Miklós dr. németül, Sugár Mihály dr. pedig magyarul bucsuztatta az elhunytat.

— Elgázolta a vonat. Tegnap reggel a fővárosban a grivítai vasúti átjárónál Stoichitescu Ion vasúti műhelymunkásnak darabokra tépett holttestét találták. A szerencsétlen ember a Bucuresti és Constanta között közlekedő vonat alá került. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy öngyilkosság, vagy véletlen baleset történt.

— Időjárás. Vasárnap az időjárás teljesen zord volt és a déli órákban hó is szállingózott. Este kiderült, aminek következtében hétfő reggelre fagy és dér volt. Dél előtt kilenc óra körül a hőmérő nyolc fok hideget mutatott, de a napsütésben bekövetkezett a fölmelegedés. Délben tízenként óra körül a hőmérő a fagypontra állott és délután félégyszer három fok meleg volt. Az északi szél igen csipett. Bucurestiben hétfőn délelőtt öt fok meleg volt. Várható időjárás mára: változó felhőzet, tulnyomó derülés, kivéve Bucovinát és Basarabiát, ahol tovább is tart a borulás és a hideg északi szél, a nappal hőmérséklet ismét emelkedik, éjszaka fagy, reggel és este sok helyen köd.

Müller Vilma énektanárnő növendékeinek sikeres hangversenye

Hatalmas közönség jelenlétében a legteljesebb siker jegyében ment végbe Müller Vilma énektanárnő növendékeinek hangversenye a Banatia nagytermében. Első számként Püüllök Antal és Giliceu férfikettősét hallhattuk, akik Mendelssohn dalainak előadásával kitűnő iskolázottságuk és figyelemreméltó képességeik tanujelét adták. Kazinczy István két Schubert-dallal jeleskedett. Ezenkívül színezetű basszbaritonja, ha még jobban elmélyül és erőteljességben nyer, értékes teljesítményeket nyújthat majd ezen szerepkörben. Tóth Gyula is figyelemreméltó tehetség, igen szépen énekelt két olasz dalt. Hans Mokka egyetlen csapásra meghódította a közönséget, mert zengő, terjedelmes baritonja minden fokozásra képes, igazi gyönyörűség volt a kiértett, nemes csengésű hangot élvezni Beethoven két dalának izléssel telj előadásában. A hangverseny szenzációja a resitai Karl Schmidt volt. Szü-

letett műdalénekes, akinek bábajos előadásában minden rejtett finomságaival támadt életre Wolf, Schubert, Hermann lírája, beszédes mimikájával pedig valósággal megjátszotta a szöveget. A közönség viharosan megtapsolta minden számát. Ugyancsak melegen ünnepelték a hangverseny egyetlen hölgyelőadóját, Paula Fritz Schleglert, aki üde, csengő hangon, befejezett technikai készséggel énekelte Weingartner és Wolf szépséges dalait. A hangverseny második részében Puccini, Verdi, Mozart, Wagner operarészleteket hallottunk a már említett szereplőktől, akik ezen a téren is a legtokéletesebb teljesítményt szolgáltatták. Végül a közönség lelkes tapsokkal ünnepelte Müller Vilma, a kitűnő tanárnőt is, akinek pedagógiai szakavatottsága és lankadatlan buzgalma gyümölcsözte elsősorban ezt a gyönyörű művészi eredményt.

(Flaneur.)

— Okmánybélyeget loptak. Rusu Dumitru lugoji dohányüzletéből. A trafikban egy elegáns, fiatalos hölgy és egy aktatáskás férfi jelent meg, akik képeslapokat és okmánybélyeget kértek. A hölgy hosszu ideig válogatott a képeslapok között, miközben Rusu Dumitru másokat szolgált ki. Ezt az alkalmat fel használta az aktatáskás férfi is elemelte az okmánybélyegeket tartalmazó könyvet. A kár huszezer lei. A nő és a férfi együtt távoztak és már messze jártak, amikor Rusu Dumitru észrevette a lopást. A rendőrség megindította a nyomozást.

— Házasság. Pancotan Mária és Sarkadi Sándor házasságot kötöttek.

— Két autóbussz összeütközött a délafrikai Capetown közelében. A szerencsétlenségnek tizenkét halottja és harmincöt sebesülte van. A halottak és sebesültek legnagyobb része gyermek, akik a templomból voltak hazatérőben a különböző környékbeli farmokra.

* Szőlő- és fapermetező, oltó-gumi kerékszámok, mezőgazdasági cikkek, koscsingelyek, olcsón kaphatók. Scherter Ottó vaskereskedésben Timisoara, I kerület.

— A megyei és községi tisztviselői fizetésének emelése. A hivatalos letegnapi száma közli a belügyminiszternek a megyei és községi tisztviselők fizetésének emelésére vonatkozó rendelkezését. Ennek értelmében a fizetéseket visszamenőleg 1937 decemberelejétől ugyanolyan szintre hozza, mint azok 1932-ben voltak az áldozati adó bevezetése előtt. Amennyiben azonban egyeseknek a jelenlegi fizetése egyenlő az 1932. éviével, úgy változatlan marad. A megyéknek községeknek jogában áll nyugdíjasnak járulékait egytől hat százalékkal terjedő összeggel fölemelni, ha azok annak idején az áldozati adó címén csökkentették.

— Hibás váltoállítás következtében mint Rómából jelentik — Caunte mellett két vonat összeütközött. Tizenkét ember meghalt és igen sok megsebesült.

— Ellopták a kerékpárját Sarbu Pavghiroei lakosnak. A kerékpár az egy második kerületi koresma elől tűnt el, beiklitolvaj kézrekerítésére megindult nyomozás.

— A fejfájás és migrén, akkor, ha ez a bélműködés és a gyomorműködés zavarról erednek, gyakran már egy kis dózís hár természetes „Ferenc József” keserű víz használata után is megszűnnek. Kérdezz meg orvosát.

— A Patronázs Egyesület vasárnap kitűzött közgyűlése nem volt határozásos és ezért elmaradt. A közgyűlés március 20-án délelőtt tizenegy óra körül esküdtársasági tárgyalási teremben tartja meg, tekintet nélkül a megjelent tag-számára.

— A Viribus Unjitis asztaltársaság közgyűlése március 29-én este kilenc óra körül a IV. kerületi Wagner-vendéglőbe. A jóteknony asztaltársaság közgyűlése után kedélyes vacsora következik, amelyre a tagokat és az asztaltársaság barátait ezúton is meghívják.

A DÖNTŐ JÁTSZMA

Kémregény

Írta: CSÁKY MARGIT

— Kérem Mr. Poulsen, elvben benne vagyok, — mondotta Thaller oly hangon, mint aki megadja magát sorsának — de a módozattal nem értek egyet. Tudja, — itt hangja ércemény lett, mint ki döntő harcra készül — én csak ezt az egy dolgot bonyolítom le Önnek és mi soha többé az életben nem látjuk egymást. Soha! Ennek más módja nincs. Hogy szavának nagyobb nyomtatékot adjon, felkelt székéből, járkálni kezdett, jelezve, hogy számára a dolog el van intézve.

— Tízezer font a teljes munkáért, — mondotta az ál-Poulsen.

Thaller hallgatott.

— Tízezer! Gondolja meg, ez...

Thaller nevetett.

— Ostobaság volt egyáltalán elkezdni a dolgot. Más az elmélet és más a gyakorlat. Az ember csak gondolja, hogy megy és... — most valósággal páthosszal beszélt — mégis van szíve, lelke az embernek. Elgondolná, hogy milyen gyalázat elkövetni ilyet, brr...

— Kérem ne legyünk szentimentálisak — vitakozott Köhle, — gondoljon a pénzre. Jólét, gazdagság, bosszu... Nincs edesebb dolog, mint a bosszu. Mit gondol uram, tízezer font!

— Mi az, hogy tízezer?

— Kérem, gondolja meg uram... Ez olyan összeg...

Thaller nem válaszolt.

— Tizenöt ezret! — mondta Poulsen rekedt, izgalmától remegő hangon, megragadva Thaller karját.

Poulsen halottháiványan állott, zemei az izgalmától kidülledtek, nem hitt annak, hogy valaki tizenöt ezer fontnál is még habozzon, majd mint ki utolsó aduját is kijátssza mondta:

— Huszezeret.

Ezzel megindult az ajtó felé, jelezvén, hogy elment a lehetőség végső határáig.

— És nem fogjuk egymást soha az életben látni és senki sem fogja tudni, ki az a Mr. X.

Thaller igent intett, kezét fogták:

— Am legyen, — sóhajtott — huszezer és mi

soha az életben nem találkozunk. Nyolc napon belül megkapja a kért iratokat.

— Nyolc nap múlva? — csodálkozott Poulsen. Nem lehetne most mindjárt? Nyolc napig éljek bizonytalanságban, kitéve magam annak, hogy az államrendőrség lefűlül? Meg aztán Ön becsületes üzletfél, nem akarom megbántani, de nyolc nap oly hosszú idő ilyen ügynél, hogy... mit tudom én, még én is megváltozhatok...

Zsebéhez nyult, kivette pénztárcáját és számolni kezdte a bankjegyeket:

— Egy, kettő... hét, nyolc, kilenc, tíz. Ugy, tízezer font, ezt előlegnek és, mondjuk holnap, én megkapom az iratokat és fizetem a hátralékot.

— Köszönöm Mr. Poulsen, — mondotta Thaller — ön ügyes üzletfél, de a kért iratokat csak nyolc nap múlva tudom szállítani. Én sem akarok a vársáncba kerülni. Ennyi időre van szükségem, míg le tudom azokat másolni.

— Értem, értem, de akkor egy kérésem van. Én nem akarok nyolc napig nem aludni. Dániába utazom és; Z...-ben várom be az Ön küldöncét. Rendben van?

— Elfogadom! Biccentett fejével, miközben a pénzt zsebre vágta.

— A soha viszont nem látásra, — köszönt el Mr. Poulsen.

Indult. Thaller intett neki, hogy ne hagyja el a szobát. Az ajtót kinyitotta és megint betette, de nem ment ki. Kis vártatva a szomszédos szobába mentek. A halvány-kéken égő lámpa még néhányat vibrált, aztán elaludt.

— Bravó Köhle, ezt már szeretem, ezt úgy adta, ahogy én szeretem! Belefáradt, ugy-e? De ez nincs másképp, az embernek bele kell élnie magát minden idegszálával, ha el akar éni valamit.

— Nagyszerű, ez az ön világító, titkos telefonja. Remekmű, kedves főnök, — mondta Köhle. És én eddig mitsem tudtam felőle.

— Nyugodjék meg, más sem tud róla, csak mi ketten meg Foibe mérnök és... Hoppe-ék, akik építették. Miért csodálkozik kedves Köhle? Ez úgy van. Ezt Hoppe-ék építették Foibe mérnökkel. Sokba került, ötezer fontjukba. Jó dolog barátom, ha az embernek sok pénze van, jó dolog, de néha, miként láthatja, rosszul is sült el. Mondja Köhle, megérti most már a jegyzőkönyv tartalmát?

— Tökéletesen, főnök. Ez a láncszem hiányzott, azért voltam olyan gyámoltalan, szinte buta!

Thaller elégedetten mosolygott, majd kezét nyújtotta:

— Ugy, most Isten vele barátom. Foibe „mémők” sok mindenben lehet a segítségére. Jó munkát!

Köhle elisietett. Odakünn a hűvös októberi éjszaka hamar kiszedte szeméből az álmot. Friss léptekek ment és halkán fűtörészett. Csak kevesen jártak utcán. A rendőrök onnant járkáltak fel-alá, a lámpák sem erőlködtek túlságos fényárral szolgálni az utcát.

Gondolataiból egy éktelenül berregő autó zökkentette ki, mely az út közepén állott és rettentő pőfékelt. Sofförje sürgött-forgott a gép körül. Miköhle odaért, figyelmes lett az autóból kihajló, fénytűző szép szőke hölgyre, ki kétségbeesett arccal nézett szét, mintha segítséget akarna kérni.

Köhle ösztönösen megállt, s akkor pillantás találkozt a szőke hölgy tekintetével. A jókedű Köhle nem állotta meg, hogy ne köszöntse az egy dűl lévő hölgyet, aki örömet fogadta az ismeretlen gavallér üdvözlését.

— Segítségére lehetnék talán asszonyom? — mondotta Köhle mélyen megemelve kalapját. Körnő mérnök vagyok.

— Nagyon köszönöm, jókor jön mérnök ur. Már vagy tíz perce vesződünk itt.

Rögtön a hiba keresésére adta magát. Látta, sofför többet ivott a kelleténél. A hiba rövidesen meg volt javítva és Köhle egy pillanatig tévőnév várt, miközben az autó indulásra készen állt. Szóltul nem meghajolt, jelezve, hogy indulni akar és akkor váratlan dolog történt. A szőke szépség kezét nyújtotta:

— Köszönöm kedves mérnök, de ha ráér, öröme venném, ha elkísérne. Estélyen voltam és — a sofförrel mutattva — kissé bizonytalan az ut.

Köhle udvarias meghajlással köszöntö meg a szves meghívást és fűrgen az autóban termett, amely gyors iramban kezdett száguldani.

Köhle nagyon is el volt foglalva bájos partnere je bámúlásával, akinek szépsége mindinkább leb lincselte, semhogy azzal törődött volna, hogy a gémerre jár.

A szőke hölgy nemcsak szép volt, de elsőrend társalgó is. Beszéde oly élénk, színes volt, hogy Köhle szinte alig tudta követni. Egyszerre egy szem közt roborogó auto lámpájának fényére lett figyelme, mely hirtelen villant fel s még gondolatlani ideje sem volt, mikor hatalmas ütést érzett: a két auto egymáknak rontott.

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG

A kereskedelmi és iparkamara új ideiglenes bizottsága

A kereskedelemügyi miniszter kinevezte a timisoarai kereskedelmi és iparkamara új ideiglenes bizottságát, amely öt kereskedő és öt iparos tagból áll. A kereskedelmi osztály tagjai: Oprea Ioan, volt kamarai elnök, Iana Vasilio tenmény nagykereskedő, Bossej Alexandru nagykereskedő, Vidrighiu Bucur bankigazgató és Beer József a vendéglős és kávéiparért elnök. Az ipari osztály tagjai: Vlad Victor mérnök, műgyógytanár, Nicolau Pompiliu mérnök, műgyógytanár, Miklósi Cor-

nel dr. mérnök, a városi villamos művek igazgatója, Roxin-Bibescu Josif gyógyszerész, a gyógyszerészkamara elnöke és Szakmáry László mérnök, a Prochaska Ede fia i. r. t. igazgatója. Az új ideiglenes bizottság valószínűleg ma délelőtt teszi le a hivatali esküt. Az új ideiglenes bizottság elnökének Oprea, Ioant választják majd meg, aki a kamara élén már ismételt bizonyosságát adta kiváló és eredményes közgazdasági tevékenységének.

Elkészült az utcakövezési terv melynek végrehajtása a háztulajdonosok áldozatkészségétől függ

A városi mérnökség elkészítette a tervet az április elsején életbelépő új kövezés keretében elvégzendő utcakövezésekről. A város felhívja az érdekelteket a birtokosokat és telektulajdonosokat, hogy a kövezéssel kapcsolatos tárgyalásokat az alábbi hatarnapokon a városháza első emeletén levő kisteremben jelenjenek meg.

Március 24: Bulevardul Cetati, március 25: Olymp., Campina., Pandului., M. S. L., Fratii Constantin-utca, március 26: Miat., Aurel Popoviciu-utca, március

28: Buteanu Somnele-utca, valamint a Carmen Sylva-körutnak az épülő új telephelyközpont körüli része, március 30: Izlanda., Nau, Radio, Liniste-utca, március 31: Eneac., Giurgiu-utca, április 1: Mihnea Voda., Vaspasian, Munteanu-utca.

Ezeket az utcákat makadám alapépítéssel kockaburkolattal látják el, ha az érdekeltektől telektulajdonosok kötelezik magukat, hogy a költségek felét vállalják. Ez négyzetméterenként 583 lejt tesz ki, amit tíz esztendő alatt kell a városi pénztárba befizetni.

ADÓFIZETŐK FIGYELMÉBE. A pénzügyigazgatóság figyelmezteti az összes kereskedőket, iparosokat és gyárosokat, hogy a forgalmi adót, fizetések után járó adót és a tőkekamatadót legkésőbbben március 31-ig kell megfizetni. Ugyanis az adók még az 1937-1938 költségvetési évről tartoznak, amely 1938 március 31-én ér véget.

A Nemzeti Bank emelte az osztrák schilling árfolyamát. Jelenítettük, hogy a Nemzeti Bank 23 leiel veszi az osztrák schillinget és azt 24.50 árfolyamon engedni át az importőröknek, akik szükségletüket a szabad forgalomban nem tudták beszerezni. A Nemzeti Bank az elmúlt héten újul foglalkozott a schilling eladási árával és elhatározta, hogy azt 50 baival felemeli. Így ezentul azok, akik a Nemzeti Banktól schillinget vásárolnak 25 leit fizetnek.

A céghivatal hírei. A timisoarai kereskedelmi és iparkamaránál a következőképpen kérték a céghivatalból való törölést: Szegedi József vegyeskereskedés, özvegy Szilágyi Sándorné élelmiszerkereskedés Timisoara, Krummer János vegyeskereskedés Freidorf, Fancsali István szén- és fakereskedés Timisoara, Hockl Katalin vegyeskereskedés Lenauheim, Coman Tanasa vegyeskereskedés Murani, Spontil Károly vegyeskereskedés Timisoara, Dési Károly furnier- és bútorkereskedés timisoarai fiókja, Schwarz Erzsébet vegyeskereskedés Timisoara.

Olesóbbodott az élettartás. Az Argus által havonta közölt indexszámok hosszú idő után először mutatják az élettartási költségek esőlkénését. Januárban az élettartás a békébeli költségek 39.51-szerese volt, februárban ez az indexszám 39.40-re esőlkent. A esőlkénéshez elsősorban az a körülmény járul hozzá, hogy az előrehaladott idény folytan egyes élelmiszerek ára olesóbbodott. Az ipari cikkek árai nem változtak.

Fejlesztik a dunai kereskedelmi hajózást. A vízi utak igazgatósága a dunai hajózás fejlesztésére új uszályhajókat rendelt, azonkívül intézkedett nagyobb számú uszályhajónak a belföldi hajóműhelyekben történő kijavítása érdekében. Összesen tíz új uszályhajót rendeltek meg egyenként tizennyolc vagon befogadó képességgel.

Az ausztriai események hatása a romániai gazdasági életre. Az ausztriai legutóbbi események nem maradnak kihatas nélkül a romániai gazdasági életre sem. A Tempo című lap azt hiszi, hogy Romániának Ausztria felé irányuló kivitele a jelenlegi ütemben folyik tovább és a román-osztrák gazdasági kapcsolatok az ausztriai politikai események nem fogják érinteni. A Nemzeti Bank semmiféle intézkedést nem fogantatosított a schillingforgalom tekintetében és az osztrák schilling változatlanul tárgya a szabad forgalomnak. Valószínűnek látszik, hogy ez a helyzet aránylag rövid idő alatt megváltozik. Ausztriának Németországhoz való csatlakozása természetesen magával hozza majd a közös vámterületet is. Mihelyt a gazdasági „Gleichschaltung” valóság lesz, az Ausztriával való gazdasági összeköttetés is mélyreható változást fog mutatni.

A buza irányzata újból ellanyhult és az üzleti forgalom is gyengült. A piaci árak a következők: Buza 76 kilós 480, buza 77 kilós 490, buza 78 kilós 500 tengeri 260, zab 440, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 450, korpá 320, muharmag 385, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 820, nagymalmi liszt 850 lei százkilónként. A lóheremag 20 és a lucernamag 42 lei kilónként.

Sportesemények

A Ripensia a fővárosban legyőzte a bajnokcsapatot, a Chinezul-Ilsa újból vereséget szenvedett

Néhány tavasziasan langyos nap után vasárnap szűles, hideg idő volt és a kedvezőtlen időben bizony alaposan összezugorodtak a Chinezul-Ilsa jó helyezésekben bizakodók reményei. A csapat harmadik mérkőzését játszotta itthon és ezekből a Victoria ellen már a második meccset veszette el. Az AMEFA ellen elveszített játék után a közönség azt várta, hogy legalább a Victoria elleni küzdelemben megszerzi a győzelmet, amely igazán fontos lett volna. A Chinezul-Ilsa azonban ismét nem nyújtotta azt, amit az együttestől vártak. A legjobb csapatrészt a fedezetsor volt, amely mindvégig szívósan és kétségbeesett akarással küzdött, de a csatársor az összjáték helyett inkább egyéni kitérésekkel kísérletezett. A közvetlen védelem bizonytalan volt. Már a multkor rámutattunk arra, hogy Hoffmann helye a csatársorban van és gólja csak megerősíti azt, hogy vele a csatársor eredményessége lényegesen javulna. A Victoria lendülettel és szépen futballozott. A fiatal játékosok szívvel-lélekkel harcoltak és megérdemelten nyerték 3:1 (2:0) arányban a mérkőzést. A Chinezul-Ilsát az újabb pontvesztés a bajnoki lista hatodik helyére vetette vissza.

Bucurestiben

A Ripensia váratlanul, ragyogó teljesítménnyel nyitotta a A-liga második csoportjának bajnoki küzdelmét. Pompás játékkal nagyszerű diadalt aratott a csapat, amelynek minden tagja kitűnően játszott és lelkesen harcolt. Döntetlen föliőd után Oprea megszerezte a győztes gólt és azután hiába volt a Venus nagy ostroma, a Ripensia védelme Pavlovicival az élen, minden egyenlítősi kísérletet megakadályozott. Így azután a

Ripensia 1:0-ra győzött a Venus ellen. Ez volt az első vereség, amelyet a bajnokcsapat ebben a bajnokságban elszenvedett. A Ripensia a pontvesztés tekintetében befogta a bajnokcsapatot. A Sportul-Studentesc csapat 3:2 (2:2) arányban legyőzte a Dragos Voda csapatát.

Aradon

A nagy hideg ellenére forró hangulatban folyt le az AMEFA és a Rapid küzdelme. Mindkét csapat erősen küzdött a bajnoki pontokért, amelyeket 2:1 (2:0) arányban legyőzte az AMEFA szerzett meg.

Clujon

A Gloria vendégszerepelt. Ellenfele az Universitat-a volt, amely nagy ellentállást fejtett ki és a mérkőzés végül is 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végződött.

Oradean

A CAO csapata 3:1 (2:1) arányban győzött a Jiul csapata ellen.

Satmaren

Az Olimpia meglepetésszerűen 4:0 arányú győzelmet ért el a Phönix ellen.

Brailan

Az Unirea Tricolor 2:1 (1:0) arányban vereséget mért a Dacia Unirea csapatára.

A B-ligában

A CAMT szerzett csalódást híveinek. mert a csapat Baia-Maren a Tricolor-tól 3:2 (2:1) arányú vereséget szenvedett. Oradean a resitai UDR nagy harcra vívott a Staruinta ellen. A bajnoki kimutatás első helyén álló UDR egy pontot leadott, mert a mérkőzés 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött. Az első helyet azonban a CAMT veresége folytán továbbra is megtartotta. Carei-Maren a Victoria 3:2-re győzött a Rovine Grivita ellen.

Külföldi eredmények

A magyar nemzeti bajnokság eredményei: Hungária-Budafok 1:0 (1:0), Nemzeti-Kispest 2:1 (0:1), Ferencváros-ETO 1:0 (0:0), Szürke-taxi-Szeged FC 2:0 (0:0), Újpest-Törökvis 5:2 (1:2), Bocskaik-Budai 2:0 (1:0). Elektromos-Phöbus 2:1 (1:0). Zürichben: Svájci-Lengyelország világbajnoki selejtező mérkőzés volt, amely 3:3 (1:1) arányban döntetlenül végződött. Luxemburg-Belgium 3:2 (1:2).

BANAT ÖKÖLVÍVÓI LEGYŐZTEK

A MAGYAR B-VÁLOGATOTTAT Beszámoltunk arról, hogy a magyar B-válogatott ökölvívó csapat elleni verseny során Indru és Gillice III biztos győzelmet arattak ellenfeleik felett. Radan román bajnokot előbb leponozták, de azután helyesítették az eredményt és így Radan is győzött. Saviel kiütéssel győzött a magyar Kaltenecker ellen. Istrate pontozással győzött a magyar Bene, Ionescu a magyar Farkas, Pop pedig Varga ellen győzött pontozással. A Lungu-Nagy-mérkőzésen Nagy leterítette Lungut, de az ütés szabálytalan volt és ezért Nagyot leleptették. A Banat válogatott ökölvívói tehát fölényesen győztek.

Timisoarai bajnoki eredmények

Az első osztályú csapatok mérkőzéseinek eredményei: Jandarmi-Patria 1:0 (0:0), Rapid-Fortuna 9:1 (7:0), Hertha-Vulturii 1:1 (1:0), Bohn-Jimboliana 3:0 (1:0), Staruinta-Freidorf 1:1 (1:0). A második osztályú eredmények: Juventus-Kadma 3:0 (1:0), Dura-Victoria 0:0.

C-liga mérkőzések

A C-ligamérkőzések eredményei a következők: CFR-Banatul 3:1 (0:1), Olimpia-Electrica 2:1 (1:1), Politechnica-Progressul 4:1 (1:1), Galvani-Fratelia 0:0, Mica-Metalu Calan 2:1 (0:0).

Argentina visszalépett

a világbajnoki küzdelmekből Románia válogatott labdarugó csapatának jun. 4-én Párisban Argentina-Középamerika győztesével kellett volna játszani. Argentina azonban úgy határozott, hogy a párisi világbajnokságra nem küldi el csapatát és így Románia június 4-én Kuba csapatával kerül szembe, amely Középamerikát képviseli.

Rádió

KEDD, MÁRCIUS 15.

BUCURESTI. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: Lemezek. 19: Időszéri anyag. 19.15: Csak Radio-Romania: Lemezek Csak Bucuresti: Beet-hoven: Zongorahármas. 19.15: Alexandrescu tenordalestje. 20.25: Mozart: D-dur zongoraverseny. 20.55: Felolvasás. 21.15: Carmen-énekkar. Rádiózenekar.

BUDAPEST I. 9.40: Hírek. 10: Református istentisztelet. Prédikál Farkas Ist.

ván püspök. 11: Egyházi ének és szentbeszéd. 12: Evangélikus istentisztelet. 13.30: Zenekari hangverseny. 14.15: Versek. 15: Lemezek. 16: Előadás. 16.30: Eneklő ifjuság. 17.10: Előadás. 17.30: A rádió szalonzenekara. 18.45: Előadás. 19.15: Előadás, cigányzenekar közreműködésével. 20.30: Az operaház diszeldadása. 22: Hírek. 23: Sport. 23.30: Cigányzenekar muzsikál. 24: Katonazene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.15: Mezőgazdasági félóra. 19.45: Francia nyelvtanítás. 20.30: Előadás. 21: Hírek. 21.25: Lemezek.

BÉCS. 18.35: Hangverseny. 20.50: Szórakoztató zene. 23.20: Szimfónikus zene. 24: Táncezene.

BELGRÁD. 19.05: Szórakoztató zene. 21.30: Szimfónikus hangverseny. 22.30: Lemezek. 23.15: Hangverseny.

MILÁNÓ. 20.30: Szórakoztató zene. 22: Szimfónikus hangverseny. 24.15: Táncezene.

PRÁGA. 18.30: Hangverseny. 22: Szimfónikus zene. 23.15: Táncezene.

VARSO. 20.30: Hangverseny. 21: Szórakoztató zene. 22: Hangverseny. 22.45: Táncezene. 23.50: Lemezek.

SZERDA, MÁRCIUS 16.

BUCURESTI. 6.30: Ritmikus torna, rádióhíradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny közvetítése. Közben: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádióhíradó. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: Giurgea-zenekar. 19.15: Zenetörténeti csevegés hangpéldákkal. 20: Wagner-hangverseny. Rádiózenekar. Helta szoprán és Niculescu basszus. 20.50: Felolvasás. 21.05: Cocea György eselőlőzik. 21.30: Tarka lemezek. 22.30: Hírek. 23.30: Hírek. 24.45: Vendégelői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána leme-

zek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Ének. 13.30: Hírek. 14.30: Zenekari hangverseny. 15.40: Hírek. 17: Diákfélóra. 17.45: Hírek. 18: Cigányzenekar muzsikál. 19: Előadás. 19.30: A rádió szalonzenekara. 20: Szuhay, Vigiáték előadása. 21.50: Hírek. 22.20: Zenekari hangverseny. 23.10: Időjárásjelentés, utána lemezek. 24.10: Jazz-zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.30: Olasz nyelvoktatás. 20.05: A rádió szalonzenekara. 21: zenekari hangverseny. 22.15: Táncezene. 23.15: Hírek.

BÉCS. 18.30: Hangverseny. 20.25: Szimfónikus hangverseny. 23.35: Szórakoztató zene.

BELGRÁD. 18.20: Szórakoztató zene. 19.15: Lemezek. 22.30: Hangverseny.

MILÁNÓ. 18.15: Táncezene. 20.40: Szórakoztató zene. 22: Opera.

PRÁGA. 17.10: Hangverseny. 20.25: Szórakoztató zene. 22.15: Szimfónikus zenekar. **VARSO.** 19.10: Táncezene. 21: Lemezek. 22: Hangverseny. 23.15: Lemezek.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brațianu 4. II. kerület: Tamás-traffic, Piața Badea Cârțan 8 - Kardos-traffic, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calea Dorobanților 2. - Harmadik kerület: Halfenstein-traffic, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-traffic, Piața Kúnt - Nógrád-traffic, Tivoli-mozi mellett - Olas-traffic, Piața Dragalina 6 - Vittek-traffic, Bulev. Carol 54 - Jelígés hirdetések című a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetés című a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Alkalmazás

Lakás és fűtés ellenében

keres IV. kerületi orvos magányos asszonyt vagy fiatal házaspárt, takarítás és lakás felügyeletre. Cím a kiadóban. (977)

Jobb nő

özvegy, illetve teljesen független asszony, idősebb házaspárhoz vidéki nri házában mindenek hátravezetőn állásra kerestetik. Csakis feltétlen rendes, tisztánők jelentkezzenek. Cím a kiadóban. (991)

Bejárónő

aki a kertmunkához is ért, felvétetik III., Str. Odobescu 57. (1024)

Állást keres

Gondnoki

felügyelői állást keres volt erdész, Fazekas Sándor Salonta Str. Brațianu 35 szám. (1018)

Önálló varrónő

otthon konfekciós munkát vállal. Özvegy Linszterné, Übertand. (1020)

Német gyermeknászony

varráshoz értő. - állást keres. Vidékre is megy. Olga Dan, Str. Teodoriu 20, szám alatt. (1026)

Ha szép akar lenni

Használjon KOLKA-éle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant és lilitompuert három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban

a „Fekete Sas”-I., Piața I. C. Brațianu

Lakás

4 szobás

magasföldszintes családi ház, pincelakással az I. kerületben jutányosan eladó. Dr. Michalovitz I., Str. Eugen de Savoya 3. szám. (1025)

Modern 3 szobás

lakás II. emeleten, kiadó. Bulev. Carol 16, IV. ker. Bővebbet ott a házában. (984)

1 szobás

villa-lakások, egy vagy két személy részére kiadó III., Bulev. Mihaj Viteazul 15, Sütő. (921)

Kiadó

április 1-re a 6-os villamos mellett, III., Str. Aries 2, szám alatti családi házában két lakás, egy két- és egy háromszobás lakás fürdővel és kerttel. Közlelbbít III., Str. Decembrie 31. (909)

Kiadó

a Máriához közel butorozott, szép utcai szoba, szolid uriembernek. Str. Motilor I. Ajtó 2. (1027)

Butorozott utcai szoba

szép világos, fürdőszobahasználattal, házaspár részére olcsón bérbeadó. Cím a kiadóhivatalban. (1022)

Adás-vétel

Házat vagy telket

veszék a Bulev. Tache Ionescu környékén. Címeiket „Tache Ionescu” jelígre a kiadóhivatalba. (1024)

Könyvtárat

egyek könyveket állandóan vásárolhat Moravetz-könyvkereskedés, Cefate. (94)

Ház

2 szoba-konyhás lakással, üzlethelyiséssel olcsón eladó. Timisoara III., Str. Brancoveanu 159 szám, Érdeklődni Gyulai dr. ügyvédnél I., Str. Eugen de Savoya 18. Telefon 23-34. (102)

Ford-autó

csukott, 4 ajtó, 1930. típus, kitűnő állapotban, új gumikkal eladó. Romy-garage IV., Str. Sturdza 72. Telefon 16-51. (102)

3 szobás

hallos modern lakás kertes házában május 1-re kiadó. Érdeklődni a déli órákban III., Str. Ion Vasili 26. (99)

Nagyobb bélyeggyűjtemény

eladó. II., Str. Anton Pan 5, I. emelet. (1022)

Eladó

buzáért is. Máv-kazán, Umrath-cséplésesleg külön is. IV., Str. Tudor Vladimirescu 22, földszint 3. (1011)

Herendi étkészlet

teljesen komplett, valódi keleti és belföldi perzsaszőnyegek, csillárok, antik butorok, bergerek, műtárgyak, régiségek, briliáns ékszerek, ezüstök, költséghalmozás miatt megbízásból sürgősen olcsón eladó. (85)

STERNBERG

Strada Mercy.

Modern díófa-háló

és konyhaberendezés jutányos áron eladó. III., Ciprian Porumbescu 110, Jely. (1008)

Motorkerékpár

használt, de jó állapotban megvételre keressünk, Friedrich, IV., Str. Vespasian 11. Telefon 951. (1014)

Különféle

Kiadó

a Dorobanților-út kezdetén, üzletnek műhelynek vagy raktárnak való tágas helyiség. Értekezni Prohaszka-malom, IV., Str. Garii 1. (936)

Sarok fűszerüzlet

42 éve fennálló, berendezéssel és lakással a piactéren, kiadó. V., Str. Crisan 28. (994)

Auto-garage

soffőr szobával és egy 3 szobás napos, világos szuterén lakás kiadó. I., Str. Louis Barthou 4. Telefon 6-70. (993)

INGYEN KAP

mindenki minden hónapban egy

apróhirdetést

fiz szóig a Déli Hírlapban, aki alkalmazást keres, mert ezzel is hozzájárulni kívánunk a munkanélküliség enyhítéséhez. Ezeket az apróhirdetéseket csak akkor közöljük

INGYEN,

ha a hirdetésben a címet is megadjuk. Jelígés és a kiadóban leadott címekkel a hirdetések kezelése sok időt igényel és ezért ezek nem ingyenesek.



A kedvezmény március végéig tart!